

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 9 (1887)  
**Heft:** 49

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Briefkasten der Redaktion.**

Den lieben Freunden für ihre sinnigen und herzlichsten Gratulationen unsern innigsten Dank!

Frau E. S. in B. b. B. Das neue Gehör-Instrument „Microphon“, dem Sie nachfragen, ist durchaus nicht zu verwechseln mit den unter großer Resonanz empfohlenen Nicholson'schen Ohrtrommeln. Herr Dr. Brudner ist selbst seit Jahren gehörlos (Erbfehler) und ist im Falle, Ihnen aus eigener Erfahrung mit Rath an die Hand zu geben. Um den in Folge unserer gebrachteten Notiz so vielfach an den betreffenden Herrn gelangten Anfragen entsprechen zu können, wurde von demselben eine sachliche Erklärung in Druck gegeben, die wir auf Verlangen und gegen Einbindung des Druckfaden-Wortes um der guten Sache willen gerne an genau bezeichnete Adressen versenden.

Hr. Susy J. in N. Wir müssen mit dem rechnen, was wir haben, nicht mit dem, was wir gerne hätten. Das feste Warten und Sehen nach Unerreichbarem zehrt nutzlos die Kräfte auf und der Mensch stirbt langsam an zweifelhaftem Dasein. Nützlich machen kann sich ein jeder Mensch, wenn er den ersten Willen dazu in sich trägt. Da ist z. B. im Hause ein krankes Kind, dessen Pflege und Wartung die Mutter befähigt in Allem erhält; auch die gefunden Kinder müssen darunter leiden; sie entbehren schmerzlich der freundlichen Mutter Aufsicht und frühlichen Umgang. Die erziehenden Spaziergänge sind eingestellt und so manches muß unterbleiben, das die Kinder zum Wohlsein und Wohagen notwendig haben. Stellen Sie sich in aller Stille an solchem Orte in die Knie — wie werden Mutter und Kinder Ihnen dafür dankbar sein! Die nützlicher Thätigkeit gewidmeten Stunden werden Ihnen im Auge theilen. Sie haben wieder eine Aufgabe für den nächsten Tag und so wird Ihr Herzensstummer vernarrten, ohne daß Sie sich dieses Vorganges bewußt werden.

H. G. B. Wird mit Vergnügen angenommen.

Kleine Köchin. Wenn Sie es im Kochen bereits so weit gebracht haben, dann und wann ein Mittagsmahl selbst zu bereiten, und es Ihnen bloß an Muth fehlt, dies unter den freitragenden Augen Ihrer Köchin zu thun, so engagieren Sie an Stelle der spöttelnden Köchin ein einfaches, ordentliches Küchenmädchen, das in der Küche nicht zu regieren, dagegen um so williger zu gehorchen versteht. Dann aber heißt's nachdenken, überlegen und rechtzeitig anordnen, damit Alles in Ruhe zur Zeit gethan und Nichts vergessen wird.

E. B. in N. Wir werden Ihre gestellte Frage in den Sprechsal aufnehmen. In Ihrem Falle ist eben die Ortfrage maßgebend.

Hrn. J. M. T. in E. Die Musterbücher für weibliche Handarbeit und die Lehrbücher der Modewelt im Verlag von Franz Lipperheide in Berlin enthalten zusammen das gewünschte Material in geradezu vorzüglicher Weise. Die Heftchen und vornehmlich die Illustrationen sind von bleibendem Werthe, den gewiß beim ersten Durchblättern Jedermann anerkennen muß. Jede Sortimentsbuchhandlung wird Ihnen Anfertigung liefern. — Wir selbst verwenden seit Jahren die Sparweise mit großem Vortheile. Zu beziehen bei Forster & Taylor, Zürich, auch in guten Spezereigeschäften. — Die Universal-Kochtöpfe von Wottle-Fiez in Wattwil sind das Beste, was wir bis jetzt an solchen Kochtöpfen kennen gelernt haben; auch Sie werden sicherlich davon befriedigt sein.

**Für Taube und Schwerhörige.**

5641] Eine Person, welche durch ein einfaches Mittel von einer 23-jährigen Taubheit geheilt wurde, ist bereit, eine Beschreibung desselben in deutscher Sprache allen Ansuchern gratis zu übersenden. Adresse: **Dr. Nicholson, 4 rue Drouot, Paris.**

Der Abonnementspreis der Schweizer Frauen-Zeitung beträgt monatlich **nur 50 Cts.**

Eine verwaiste Tochter, die in den häuslichen Arbeiten ordentliche Kenntnisse besitzt, wünscht Stelle als **Stütze der Hausfrau** in einer achtbaren Familie. Offerten sub B 5650 befördert die Expedition d. Bl. [5650]

**Gesucht:**

5596] In ein **Luxuswaarengeschäft** ersten Ranges der Central Schweiz eine gewandte **Verkäuferin**, welche den drei Hauptsprachen mächtig u. auch mit der kaufmännischen Korrespondenz vertraut ist. Frankirte Offerten sub H 5596 an die Expedition d. Bl.

**Gesuch.**

5640] Eine durch Todesfall allein stehende Tochter, gesetztes Alters, aus besserem Hause, sucht einen Wirkungskreis, sei es als **Haushälterin zu einer Dame oder einem ältern Herrn**, oder auch in eine grosse Familie mit Kindern als **Stütze der Hausfrau**, event. als Lingère in ein Hotel. Betreffende hat jahrelang einen besseren Haushalt **selbständig geführt** und versteht namentlich mit Kindern umzugehen. Beste Referenzen. Gef. Offerten sub Chiffre H 5174 Z an die Annoncen-Expedition von Haasenstein & Vogler in Zürich.

Eine achtbare Tochter wünscht das **Weissnähen** zu erlernen. [5646] Offerten sub P 5646 befördert die Exped.

**Man sucht**

für eine 19-jährige, hübsche und wohl-erzogene Tochter eine Stelle in einem **Laden**, oder bei einer **Herrschaft** zur **Besorgung der Kinder**. Sie spricht deutsch und französisch und ist in allen Handarbeiten gut bewandert. Freundliche, familiäre Behandlung wird hohem Lohn vorgezogen. Gef. Offerten befördert sub E D 5618 die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen. [5618]

**Ein tüchtiger Schneider**, 10 Jahre praktisch erfahren, in französischer und deutscher Schnitt mächtig, sucht nach Belieben wieder eine Stelle unter Adresse: **Jean Richli, Coupeur**, zur „Concordia“, Neuwiesen, Winterthur.

**Eine Tochter**

wünscht sich bei einer rechtschaffenen, katholischen Familie zu plazieren, wo sie auch Gelegenheit hätte, das **Kochen** gründlich zu erlernen. Offerten sub Chiffre R B 5626 an die Exped. d. Bl. [5626]

**Mädchen-Pensionat**

Miles Fornachen in La Mothe bei Yverdon (französische Schweiz) — **Gegründet 1872.** — Gedeigneter Unterricht im Französischen, Englischen, Musik, Zeichnen, Malen, Handarbeiten und Wissenschaften. Englische Lehrerin. Sorgfältigste Pflege bei mässigen Preisen. Beste Referenzen aus ganz Deutschland, England und der Schweiz. Prospekte auf Wunsch. [5275]



Das grosse **Bettfedern- und Flaumlager** von **Meyer in Reiden** (Kt. Luzern) versendet gegen Nachnahme gute neue, gereinigte **Bettfedern** franko, Verpackung gratis, per Pfund à 65 Rp., 90 Rp., Fr. 1. 10, 2. —, 2. 50, 3. 20 und 4. —; Flaum à Fr. 3. 20, 4. 75, 5. 50, 6. — bis 10. —. Aufmerksam mache auf die **flaumreiche Entenfeder** à Fr. 2. —. Dampfgereinigt, was von Seite der Herren Aerzte schon längst und eindringlich empfohlen wurde. [5491]

**Für Eltern.**

**Familien-Pension** für junge, deutsch sprechende Töchter. Anmuthige Gegend, prächtiger Wohnsitz in der Nähe von Waldungen, gesunde Luft, schöne Aussicht. — Gute französische Lehrstunden, mütterliche Fürsorge, bescheidene Preise. — Sich zu wenden an Madame Lavarino-Jahncke, Vernand-Signal, Romanel sur Lausanne. [5669]

**Französische Sprache** und gründlicher Unterricht in den Handelsfächern im **Institut Müller-Bourquin** bei **Boudry**, Kanton Neuchâtel. Nachfrage bei Herrn **D. Hofmeister**, alt Bezirksrath in Zürich, und Herrn **Ed. Abegg-Billwiller**, Langmauerstrasse Nr. 1 in Unterstrass bei Zürich. [5461]

Gründlichen **Zither-Unterricht** ertheilt [5403] **M. Müller**, Zitherlehrerin 4 Sternenackerstrasse 4.

**Auswahlsendungen bereitwilligst in** [5466] **Tapissier-Artikeln**, **Kinderhandarbeiten**, **Kinderbeschäftigungsmitteln**, **Spiegelgaben** (Fröbel'schen) **Unterhaltungsspielen** etc. Bitte den neuen Katalog zu beordern. Winterthur. — **Karl Käthner.**

**Gummi-Mäntel** wasserdicht für **Herren und Damen** in **Seide, Wolle** und **Baumwolle** senden durch die ganze Schweiz [5230] franko zur Auswahl — **St. Gallen** — **Wormann Söhne.**

**Seidenband - Resten**, sowie **Seiden- u. Sammetbänder** am Stück, **Seiden- und Patent-Sammet**, **Peluches**, **Tüll-Gaze**, **Grenadine** u. **Kinderschleier** empfiehlt in reichhaltigster Auswahl zu billigsten Preisen [5550] **Hermann Michel** zum Silberschild, 36 Oberdorf I. Etage Oberdorf 36 **Zürich**, vis-à-vis Herrn Sal. Bruppacher.

Goldene Medaille: Weltausstellung Antwerpen 1885.

**CHOCOLAT**

**SUCHARD** 4785 **NEUCHÂTEL (SUISSE)**

**Schlafröcke** vom [5607] einfachsten bis zum elegantesten empfiehlt als passendes **Festgeschenk** in schönster Auswahl **J. J. Meyer** **Kronenhalle** **Zürich.**

**Der Kooperativ-Konsum-Verein** **Lausanne** liefert franko per Post und per Bahn für die ganze Schweiz: **Aecht feinst weissen oder gelben** **Waadtländer** **Tafel-Bienen-Honig** zu Fr. 1. 80 das Kilo. Versendung nach allen Ländern. [5645]

**BANDES ET ENTREDEUX BROSSES** **Edouard Lutz** [5412-30] **Fabricant de Broderies** à Lutzenberg, près St. Gall - Suisse. **RIDEAUX en tous genres.** **Envoi franco d'échantillons.**

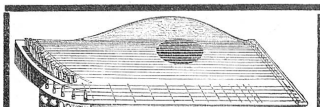
**Auswindmaschinen** mit **Gummivalzen** zu **Neujahresgeschenken** mit Garantie empfiehlt [5635] **G. H. Wunderli**, vis-à-vis der neuen Fleischhalle, **Zürich.**

Unter den vielen gegen **Sicht und Rheumatismus** empfohlenen Hausmitteln bleibt doch der **richtige Unter-Pain-Expeller** das wirksamste und beste. Es ist kein Geheimmittel, sondern ein freies reelles, ärztlich erprobtes Präparat, das mit Recht jedem Kranken als durchaus zuverlässig empfohlen werden kann. Der beste Beweis dafür, daß der **Unter-Pain-Expeller** volles Vertrauen verdient, liegt wol darin, daß viele Kranke, nachdem sie andere pomphaft angepriesene Heilmittel versucht haben, doch wieder zum **altbewährten Pain-Expeller** greifen. Sie haben sich eben durch Vergleich davon überzeugt, daß sowohl **rheumatische Schmerzen**, wie **Gichterschmerzen** etc., als auch **Kopf-, Zahn- und Hüftschmerzen**, **Seitenschmerzen** etc. am schnellsten durch **Expeller-Einreibungen** verschwinden. Der billige Preis von 1 Fr. und 2 Frs. (mehr kostet eine Flasche nicht!) ermöglicht auch Unbemittelten die Anschaffung, eben wie zahllose Erfolge dafür bürgen, daß das Geld nicht umsonst ausgegeben wird. Man hüte sich indes vor schädlichen Nachahmungen und nehme nur **Pain-Expeller** mit „**Unter**“ als echt an. **F. Ad. Richter & Cie.** **Elten.** **Vorrätig in den meisten Apotheken.\***

## Winterfinken und Pantoffeln

(auch mit Watte gefüttert)  
mit Hanfsohlen  
in allen Nummern vorrätig,  
Hanf- und Schnürsohlen  
zum Aufnähen

empfehltestens [5546]  
**D. Denzler, Zürich,**  
Sonnenquai 12 — Rennweg 58.



Vollständiges Lager aller  
**Musikinstrumente**

Zithern, Gitarren, Mandolinen, Flöten, Ocarinas, Handharmonikas, von den einfachsten billigst bis zu den reichsten Sorten.  
Vorzügliche Saiten sowie einfache und feine Etuis zu allen Instrumenten.  
Man verlange unsere Preislisten.  
**Gebrüder Hug**  
Musikhandlung, Zürich.  
Filialen in St. Gallen, Luzern, Basel, Strassburg, Konstanz. [5602]

**Costumes**  
werden elegant und unter Garantie für tadellosen Sitz schnell und billig angefertigt. Nach auswärts genügt gut sitzende Taille. — Sich empfehlend [4784]  
Frau **Bürge-Herzog**, Tailleurse, Häringstrasse 17, Zürich.

## Corsets.

Grosse Auswahl in Pariser und selbstverfertigten Corsets in allen Farben, nach modernem Schnitt und Pariser System, von den billigsten bis zu den feinsten.

Elastique-Corsets für Magen- und Herzleidende, sowie sehr gut passende Corsets für korpulente Damen. Spezialität in Corsets nach Maass und orthopädischen Corsets. Auswahlendungen stehen gerne zu Diensten. [5577]

**Mme Prétat,**  
Klosbachstr. 31, Hottingen-Zürich.

**BERNE PERRIN-CHOPARD** Export  
Successeur J. J. SCHOCH, rue fédérale 6 & 16  
Maison fondée en 1862  
PIÈCES à MUSIQUE — ORCHESTRIONS  
SCULPTURES SUR BOIS ET IVOIRE  
Prix courants franco sur demande  
Phototyp. Gebr. C. u. J. Denzler

**Das Neueste in Fächern**  
ist eingetroffen und empfehle dieselben in prachtvoller Auswahl zu **erstaunlich** billigen Preisen von Fr. 1.50 bis Fr. 6 [5648]  
Stadelhofen 6 **Oskar Raschert, Zürich** Tonhallestrasse 6.

**Sämtliche Artikel zur Krankenpflege**  
als:  
Douchen, Binden aller Art, Charpie, rein und mit medizinischen Stoffen imprägnirt, Bruchbänder, Catheter, Clyso-pompen, Eisbeutel, Gummistrümpfe, Guttaperchapapier, Inhalationsapparate, Irrigateurs, Leibbinden, Luftkissen, Milchflaschen, Milchflaschengarnituren, Mutterringe, Schläuche, Spritzen aller Art, Thermometer, Unterlagstoffe, Urinauffanggefässe etc. etc. [5644]  
empfehltest in Prima-Qualitäten zu billigsten Preisen die  
**Löwen-Apotheke St. Gallen.**

## Werkzeuge

für Knaben, Dilettanten und Haushaltungen  
vorzüglich guter Qualität (keine Spielwaare)  
auf Carton und Brettern, in Kästen und Schränken.

Ferner:  
**Laubsäge-Artikel**  
und  
**Schlittschuhe**  
in reichhaltigster Auswahl  
empfehltestens  
**Lemm-Marty**  
St. Gallen.

Preislisten und Vorlagen-Kataloge stehen gerne zu Diensten. Bei Parthien mit Rabatt. [5639]

## EQUITABLE

### Lebensversicherungs-Gesellschaft der Ver. Staaten

— in New-York. —

Jede Mutter sollte dafür sorgen, dass die Zukunft ihrer Kinder sichergestellt wird durch eine Versicherung ihres eigenen Lebens oder das ihres Gatten.  
5567] Die „EQUITABLE“ bietet hiezu neben der grössten Sicherheit die günstigsten Bedingungen. Sie ist die grösste aller existirenden Lebensversicherungs-Gesellschaften und vertheilt ihren ganzen Gewinn an die Versicherten.  
Jede wünschbare Auskunft wird gratis und franco ertheilt durch die Direction für die Schweiz in Basel, Margarethenstrasse 59, durch die **General-Agentur** von **J. Thurnheer in St. Gallen**, sowie durch die Vertreter in allen grössern Städten der Schweiz.  
Vertreter werden unter günstigsten Bedingungen engagirt. Auch Damen können als „Correspondentinnen“ oder „stille Agentinnen“ thätig sein und sich dadurch eine schöne Einnahme schaffen.  
Vollste Diskretion wird auf Wunsch zugesichert.

## Anzeige und Empfehlung.

Mache hiemit meinen werthen Kunden und einem weitem Tit. Publikum die ergebene Anzeige, dass ich das von meinem sel. Gatten betriebene Geschäft  
**En gros Strickwaarenfabrik Rennweg 57 En détail**  
auf eigene Rechnung fortführen werde. Für das meinem sel. Gatten so reichlich geschenkte Zutrauen höflichst dankend, empfehle ich mich Ihrem geneigten Zuspruch fernherin und wird es mein ernstes Bestreben sein, wie früher gut und billig zu bedienen.  
Gleichzeitig bringe ich mein reich assortirtes Lager in unten verzeichneten Artikeln in gefällige Erinnerung.  
**Schaffhauser, englische und Hamburger Strickwollgarne,**  
Terneaux-, Châles-, Castor-, Gobelin-, Mohair- und persische Wolle,  
Normalwolle — Vigogne- und Baumwollgarne,  
Strick- und Strumpfwaaeren, [5649]  
**Normal-Unterkleider** (garantirt rein wollen),  
**Gilets de chasse** (Herren- und Knabenjacken),  
Corsets (gestrickt u. gewebt), Tricot-Tailles u. Tricot-Stoffe,  
Schürzen und Taschentücher — Merceriewaaren.  
Mit Hochachtung ergebenst  
**H. Pfister's Wittve** (vorm. H. Pfister-Wirz), Strickwaarenfabrik,  
Rennweg 57 — **Zürich** — Hirschenplatz, Niederdorf.

**VAN HOUTEN'S** reiner  
5524] ist anerkannt **CACAO**  
der beste ) und im Gebrauch  
der billigste. )  
 $\frac{1}{2}$  Kilogr. genügt für 100 Tassen Chocolate.  
Zu haben in den Comestibles-, Droguerie- und Colonialwaarenhandlungen, Conditoreien und Apotheken.

**A. Pfrunder, Kappeler-gasse 18, Centralhof 18, Zürich.**  
Für Stickereiarbeiten: Silks und Silk Peluche. Seidenstoffresten in allen Farben.

## C. Sprecher z. „Schlössli“ St. Gallen

empfehltest sein reichhaltiges Lager in  
**Laubsäge-Ütensilien**  
zusammengestellt in **Schränken, Kistchen** oder auf **Brettern**. Jeder Artikel aber auch einzeln zu beziehen. Grosse Auswahl in **Vorlagen** auf Papier oder auf Hornholz lithographirt. **Beschläge, Sägemaschinen** etc. **Schön geputztes Laubsägeholz** in verschiedenen Sorten. [5599]  
NB. Preislisten und Vorlagenkataloge gratis.

**Billigste Ausschussdecken.** **Wolldecken**, feiner und hochfeiner Qualität, in weiss und farbig und in jeder Grösse (kleiner Fehler wegen zurückgestellt), werden **30% = Fr. 3-9** unter courantom Preis als Ausschuss erlassen.  
**Schwere Decken** in grau und braun (auch für Vieh- und Pferdedecken verwendbar) werden für Fr. 2.80 bis Fr. 9.80 erlassen, letztere wiegen in der Grösse von 1<sup>11</sup>/<sub>2</sub> bis nahezu 6 Pfund. [4806]  
**H. Brupbacher, Fabrikdépôt, Zürich.**